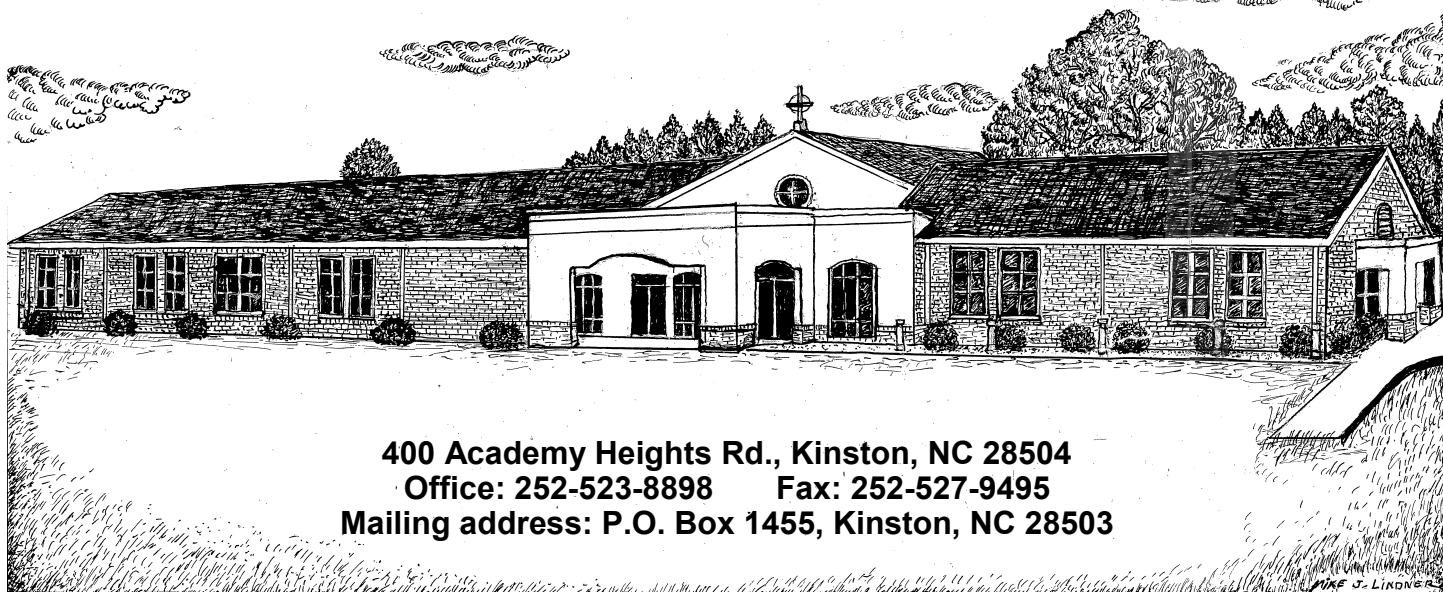


Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504
Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495
Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

Pastor: Father Joseph J. Yaeger

email: Secretary@hsccknc.org

Visit our [website](http://hscatholicchurchkinston.com) for more information:
hscatholicchurchkinston.com

Mass Schedule

Weekdays:

Tuesday	9:00 AM	English
Thursday	9:00 AM	English

Weekend:

Saturday	4:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	11:30 AM	Español

Sacrament of Reconciliation

Saturday/Sábado: 3:00-3:30 Confession

Any time by appointment with Fr. Yaeger.
Please call the office to schedule appt.

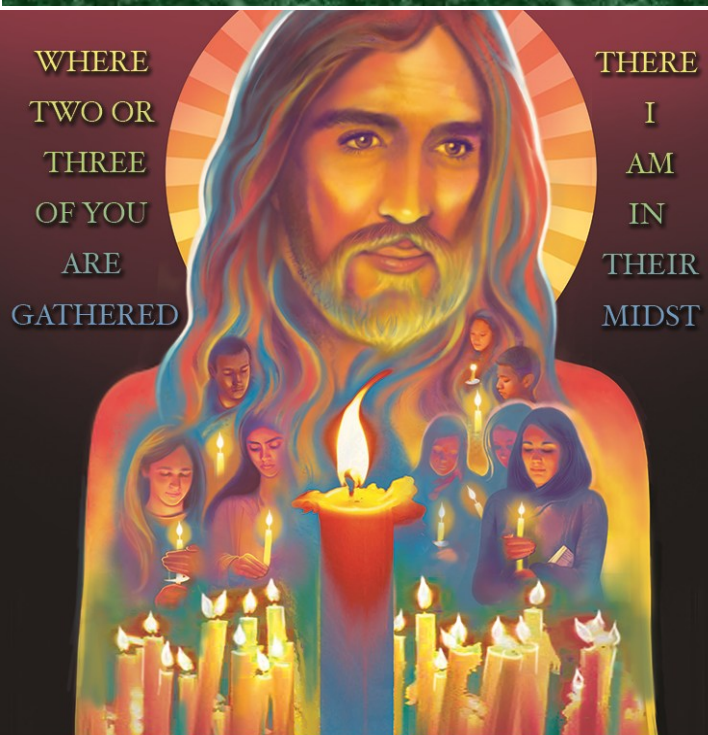
Church Facebook Page

Please visit our Facebook page:
Holy Spirit Kinston NC

DONDE DOS O TRES ESTÉN
REUNIDOS; AHÍ ESTARÉ YO EN
MEDIO DE ELLOS

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME
SEPTEMBER 6, 2026

XXIII DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO
6 DE SEPTIEMBRE DE 2026



September 6, 2026
23rd Sunday in Ordinary Time

Monthly Intention

September 2026: For the care of water

Let us pray for a just and sustainable management of water, a vital resource, so that everyone may have equal access to it.

Christmas was God *with us*.
Easter was God *for us*.
Pentecost is God *in us*.

Helpful tips:

1. Always carry identification if you are stopped by the police.
2. If you receive a traffic ticket, be sure to pay it before the day of court or pay an attorney to pay on your behalf on the day of court.
3. Make sure everything in your car is in working order, especially the license plate lights, brake lights and turn signals.
4. Do not open the door for strangers, even if they are from ICE, or if they say they have a piece of paper for you. Tell them to put it under the door or leave it outside.
5. Please never drive drunk, if you do and you are stopped you are certain to be deported.

Septiembre 6, 2026
XXIII Domingo del Tiempo Ordinario

Intención Mensual

Septiembre 2026: Por el cuidado del agua

Oremos por una gestión justa y sostenible del agua, recurso vital, para que todos puedan tener un acceso equitativo a ella.

La Navidad era Dios *con nosotros*.
La Pascua fue Dios *para nosotros*.
La Pentecostés es Dios *en nosotros*.

Consejos útiles:

1. Mantener siempre un documento de identificación si es parado por la policía.
2. Si recibe un ticket de tráfico, asegúrese de pagarlo antes del día de la corte, o pague a un abogado para que ellos lo paguen en su nombre el día de la corte.
3. Asegúrese que en su carro todo funcione bien especialmente las luces de la placa del carro, las del freno y las direccionales.
4. No abra la Puerta a desconocidos, aun si es de ICE, o si dicen que tienen un papel para Ud. Dígales que lo pasen por debajo de la puerta o que lo dejen afuera.
5. Por favor NUNCA, maneje tomado, si lo hace y lo paran es deportación segura.

Parishioners Birthdays in September/Cumpleaños de los Feligreses en Septiembre

Gustavo Ramirez	9/1	Ronald Owens	9/9
Perla Navarro Arias	9/1	Jose Cisneros Perez	9/9
Charly De Leon Vega	9/2	Sanjuana Suarez Lopez	9/9
Adriel Salinas De Leon	9/2	Alexander Rojas Baten	9/9
Carmen Trejo	9/3	Esteban Escobar	9/9
Valentin Rodriguez Jr.	9/3	Faviola Perez Gonzalez	9/10
Jerry Arana Betancourt	9/3	Alexiz Cortes Correa	9/11
Fermin Perez Carrillo	9/4	Lennie McMahon	9/12
Addison Hinojosa	9/4	Stephanie Lopez	9/12
Simon De Leon	9/5	Valeria Manjarez	9/12
Cordelia Breiner	9/5	Yorley Chavez Zaragoza	9/12
Rosa Hinojosa	9/6	Brandan Acevedo Cervantes	9/13
Marianne Ennett	9/7	Mariali Aguilar Figueroa	9/15
Maribel Benitez Valdez	9/7		
Dulce Rubio Aguilar	9/8		

Parish Sacrificial Giving Summary

**For the Weekend of August 30th, 2026
(Fiscal Year starts July 1st)**

1st collection August 31st, 2025:.....\$2,404.00
1st collection August 30th, 2026:.....\$2,242.00
Accum. 1st collection previous year.....\$16,980.00
Accum. 1st collection current year.....\$17,690.00

No Second Collection Next Weekend

We will only have one collection next weekend. Please consider giving a little more to this collection. Thank you!

No Habrá Segunda Colecta la Próxima Semana

Solo tendremos una colecta la próxima semana. Por favor considere dar un poco más a esta colecta. Gracias!



© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Food Pantry

Food Bank
We are asking parishioners to please help stock up our pantry to help people in need. The pantry needs rice, dry beans, macaroni and cheese, pastas and can sauce, can meats, cereals, and can fruit. **No green beans.** Thank you for your generosity.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Colecta de despensa de alimentos

LA DESPENSA DE ALIMENTOS
Estamos pidiendo a los feligreses que nos ayuden a llenar nuestra despensa para ayudar a los necesitados. La despensa necesita: arroz, frijoles secos, macarrones con queso, carnes enlatadas, cereales, pastas con salsa enlatada/envasada, y frutas enlatadas. **No judías verdes.** Gracias por su generosidad.

Saints of the Week

Tuesday, Sept. 8th: The Nativity of the Blessed Virgin Mary; this 5th century feast marks the anniversary of the dedication of a basilica in Jerusalem built, according to tradition, on the location of the home of St. Anne (26 July), the mother of Mary; patroness of Cuba.

Wednesday, Sept. 9th: Saint Peter Claver, Priest; died 8 Sept. 1654 at age 73; Catalan Jesuit who served in the Colombian mission in Cartagena; for thirty-eight years devoted to caring for African slaves, baptizing over 300,000; called himself "the slave of the slaves forever"; patron of Colombia and of all missions to black peoples.

Saturday, Sept. 12th: The Most Holy Name of Mary; God the Father is glorified by the exalted role in salvation of the Blessed Virgin Mary. Thus, her name is a name of honor, a holy name, a maternal name, and a name responsive to the needs of the Church.



© J. S. Paluch Co., Inc.

African American History & Heritage

Sept. 12th: Dr. Mae Jemison, 1st African-American female in space - 1992

Office Closed

The Church Office will be closed on Monday, September 7th in observance of Labor Day. It will re-open on Tuesday, September 8th.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Oficina Cerrada

La oficina de la parroquia estará cerrada el lunes 7 de septiembre en observación del Día del Trabajo. Se reabrirá el martes 8 de septiembre.



Tue. Sept. 8 Pastor's Intention
 Thurs. Sept. 10 † Romeo Espanueva
 Req. by B. Hieb
 Pat & Basil Moots
 Req. by Laura Miller
 Parish
 Sat. Sept. 12 † Linda Lucas
 Req. by Family
 Sun. Sept. 13 @ 9:00 am † Patricia Irineo &
 @ 11:30 am † Martha Medina
 Req. by Family

† Denotes an intention for the deceased

Monday, September 7th is Labor Day!

This Labor Day, we pray for all the men and women on the workforce. We pray for their continued perseverance and determination as they continue to seek ways in which to participate in God's creative work.

Friday, September 11th is Patriot Day

We remember all those who lost their lives in the 2001 attacks. We pray for all victims of violence and terrorism around the world, and for their families, that they may find comfort and peace.

¡El lunes 7 de septiembre es el Día del Trabajo!

Este Día del Trabajo, oramos por los hombres y mujeres en la fuerza laboral. Oramos por su perseverancia y determinación mientras continúan buscando formas de participar en la obra creativa de Dios.

El viernes 11 de septiembre es el Día de los Patriotas

Recordamos a todos aquellos que perdieron la vida en los ataques de 2001. Oramos por todas las víctimas de la violencia y el terrorismo en todo el mundo, y por sus familias, para que encuentren consuelo y paz.



Baptism Preparation Class

We will have a baptism preparation class the second Sunday of each month after the Spanish Mass. If you would like to baptize your child please call or stop by the office to register before the date of the class. A copy of the birth certificate is needed!

Clase de Preparación para Bautizo

Tendremos una clase de preparación de bautismo el segundo domingo de cada mes después de la Misa de español. Si desea bautizar a su niño, por favor de llamar o ir a la oficina para registrarse antes del día de la clase. Se necesita una copia del certificado de nacimiento!

Mass Petitions

If you would like a Mass for a quinceañera or a wedding, please talk directly to Fr. Joe. There is a form that has to be fill out at the office.

Peticiones de Misas

Si desea una misa para quinceaños o una boda, por favor de hablar directamente con el padre Joe. Para pedir una misa para quinceaños o boda se necesita llenar una forma en la oficina.



We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones: Fr. Bill John, Jean Barber, Aiden Betts, Jerome

Brown, Sheryl Dipnarinesingh, Felix Fernandez, Ana Fostanes, Dennis Goodson, Bryan Hanks, Christy Hardy, Mary Alice Hargitt, Fabian & Joyce Hayden, Maria Herrera, Beth Hill, Felipe Hinojosa, Johnny Hinson, Bryan Hodge, Jamie Hoyt, Richard James, Randy Jarman, Andrew Kasper, Pat Kasprzyk, Shelly King, Sonia Koonce, Colleen Kosinski, Hannah Lassiter, Susan McDonald, Ivory Meadows, Britt Mooring, Patricia Moots, Brandon Morales, Ervin Parker, Jack Purcell, Nelson Raynor, Lisa Ready, Rodolfo Rodriguez, Buddy Rogers, Christine Shannon, Glan Stalnaker, Jean Stalnaker, John & Julie Stowaway, Karen Stubbs, Kathy Sower, Harvey Tyndall, Crystal Wackerson, Tim Warren, Dennis Willis, Beverly Wilson, Matthew Wilson, and Skyler Wood.